

## TARIFÁRIO PASSAGEIROS

### PASSENGER FARES

Preços para viagens de IDA. Viagens de IDA E VOLTA correspondem ao dobro dos preços apresentados  
 Prices for ONE WAY TRIPS. ROUND TRIPS will cost twice the presented prices

Destino Destination Origem Origin	HORTA (Faial)	MADALENA (Pico)	SÃO ROQUE (Pico)	VELAS (São Jorge)	CALHETA (São Jorge)	ANGRA DO HEROÍSMO (Terceira)
HORTA (Faial)		3,60€	12,50€	15,50€	22,00€	32,00€
MADALENA (Pico)	3,60€		7,50€	10,50€	21,00€	32,00€
SÃO ROQUE (Pico)	12,50€	7,50€		10,50€	17,00€	32,00€
VELAS (São Jorge)	15,50€	10,50€	10,50€		7,00€	32,00€
CALHETA (São Jorge)	22,00€	21,00€	17,00€	7,00€		27,50€
ANGRA DO HEROÍSMO (Terceira)	32,00€	32,00€	32,00€	32,00€	27,50€	

#### TARIFAS ESPECIAIS/SPECIAL FARES:

- **CRIANÇAS ATÉ 2 ANOS, INCLUSIVE:** TÍTULO DE TRANSPORTE GRATUITO (DEVE SER SOLICITADO NA BILHETEIRA)  
 CHILDREN UP TO 2 YEARS: FREE TICKET (YOU MUST ASK FOR IT AT THE TICKET OFFICE)
- **CRIANÇAS DOS 3 AOS 12 ANOS, INCLUSIVE:** 50% DE DESCONTO (MEDIANTE APRESENTAÇÃO DO CARTÃO DE CIDADÃO)  
 CHILDREN IN THE AGE OF 3 TO 12 YEARS OLD : 50% DISCOUNT (MUST PRESENT ID)
- **SENIORES (65 ANOS OU MAIS):** 30% DE DESCONTO (MEDIANTE APRESENTAÇÃO DO CARTÃO DE CIDADÃO)  
 SENIORS (65 YEARS OLD OR OLDER): 30% DISCOUNT (MUST PRESENT ID)
- **CIDADÃOS DE MOBILIDADE REDUZIDA:** 30% DE DESCONTO (MEDIANTE APRESENTAÇÃO DE CARTÃO DE CIDADÃO E ATESTADO MÉDICO DE INCAPACIDADE IGUAL OU SUPERIOR A 60%)  
 CITIZENS WITH REDUCED MOBILITY: 30% DISCOUNT (MUST PRESENT ID AND MEDICAL CERTIFICATE OF DISABILITY – 60% OR MORE)
- **PACOTE “PAIS E FILHOS” (RESIDENTES NOS AÇORES; MÍNIMO 5 ELEMENTOS):** 10% DESCONTO NA TARIFA DE ADULTO  
 “PARENTS AND CHILDREN” (LIVING IN THE AZORES; MINIMUM 5 PEOPLE): 10% DISCOUNT ON ADULT FARE
- **GRUPOS DESPORTIVOS E CULTURAIS (MÍNIMO 10 ELEMENTOS):** 10% DESCONTO\*  
 CULTURAL AND SPORTS GROUPS (MINIMUM 10 PEOPLE): 10% DISCOUNT\*
- **AGÊNCIAS DE VIAGEM PORTUGUESAS:** 5% DESCONTO\*  
 PORTUGUESE TRAVEL AGENCIES: 5% DISCOUNT\*

A ATLÂNTICOLINE POSSUI VÁRIAS MODALIDADES DE PASSE, PARA VIAGENS REGULARES NAS LINHAS VERDE E AZUL. SOLICITE INFORMAÇÕES SOBRE OS MESMOS JUNTO DOS SERVIÇOS DA EMPRESA.

ATLÂNTICOLINE HAS SEVERAL PASS POLICIES FOR REGULAR TRIPS ON BLUE AND GREEN LINE. ASK FOR MORE INFORMATION AT OUR SERVICES.

\*ESTAS TARIFAS ESPECIAIS DEVEM SER SOLICITADAS PREVIAMENTE JUNTO DOS SERVIÇOS DA ATLÂNTICOLINE  
 THESE SPECIAL FARES MUST BE ASKED FOR IN ADVANCE, AT ATLÂNTICOLINE SERVICES  
 (292 200 380 | geral@atlanticoline.pt)

Entrada em vigor (entered into force in): 01.11.2015